

#### FRANCAIS:

**Description:** DermaOtic est une solution hypoallergénique de nettoyage auriculaire qui contribue à réguler la microflore et le processus de kératinisation.

**Ingrédients:** DermaOtic contient de l'acide lactique, de l'acide salicylique, de l'urée, de la glycérine et des acides gras essentiels dans une base lavante douce.

L'acide lactique empêche le développement bactérien et régule le pH ; l'acide salicylique contribue à la régulation du processus de kératinisation ; la glycérine et les acides gras essentiels, quant à eux, facilite le traitement et la reconstruction du derme.

**Indications:** Solution de nettoyage pour traiter les prurits et les irritations dans le canal auriculaire ; à utiliser de manière préventive en cas d'irritation récurrente de l'oreille.

**Instructions:** Bien remuer puis insérer l'embout du flacon directement dans l'oreille. Presser le flacon pour injecter une quantité appropriée dans le canal auriculaire. Masser délicatement la base de l'oreille pendant quelques minutes. Laisser l'animal secouer sa tête. Sécher précautionneusement l'intérieur du pavillon de l'oreille à l'aide d'un coton sec.

**Précautions:** Ne pas utiliser dans les oreilles dont la membrane du tympan est percée. Éviter le contact avec les yeux.

**Conservation:** À conserver à température ambiante, dans un endroit sec avec le flacon fermé. Conserver hors de portée des enfants.

#### PORTUGUISE:

DermaOticisa é um limpa ouvidos hipoaergénico que auxilia a regulação de microfibras e o processo de queratinização.

**Conteúdo:** DermaOtic contém ácido láctico, ácido salicílico, ureia, glicerina e ácidos gordos essenciais, numa base de limpeza suave. O ácido láctico previne o crescimento de bactérias e regula o pH. O ácido salicílico auxilia a regulação do processo de queratinização. A glicerina e os óleos gordos essenciais auxiliam a conservação da pele e na prevenção contra a comichão.

Agite bem e meta o bico do frasco directamente no ouvido. Esprema o frasco para sair a quantidade certa do líquido para o canal auditivo. Massage com cuidado a base do ouvido alguns minutos. Deixe que o animal sacuda a cabeça. Limpe e seque com cuidado o interior do ouvido com uma cotonete de algodão.

**Precauções:** Não use em ouvidos com tímpanos perfurados. Evite contacto com os olhos. Seque a zona no frasco vedado. Temperatura ambiente. Mantenha afastado das crianças.



#### ESPAÑOL:

DermaOtic es un limpiador hipoalergénico que contribuye a regular la microflora y el proceso de queratinización.

**Contenidos:** DermaOtic contiene ácido láctico, ácido salicílico, urea, glicerina y ácidos grasos esenciales en una base limpiadora suave. El ácido láctico inhibe el crecimiento bacteriano y regula el pH. El ácido salicílico contribuye al proceso de queratinización, mientras que la glicerina y los ácidos grasos esenciales contribuyen al cuidado y recuperación de la piel.

**Indicaciones:** Limpiador para el tratamiento de escozor e irritación en el canal auditivo. También se puede utilizar preventivamente si el animal tiene tendencia a sufrir irritaciones en el oído.

**Instrucciones:** Agítelo bien e introduzca el pitorro de la botella directamente al oído. Exprima la botella de modo que se aplique la cantidad apropiada al canal auditivo. Masajea cuidadosamente la base de la oreja durante unos minutos. Deje que el animal sacuda la cabeza. Seque cuidadosamente el interior de la oreja con una bolita de algodón seco.

**Precauciones:** No lo utilice en oídos que hayan sufrido perforación de tímpano. Evítase el contacto con los ojos.

**Almacenamiento:** Guárdelo en un lugar seguro y con la botella cerrada. Temperatura ambiente. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

#### NEDERLANDS:

**Beschrijving:** DermaOtic is een hypoallergene oorreiniger die helpt bij de regulatie van de microflora in de gehoorgang. Daarnaast helpt DermaOtic bij een normale keratinisatie en normale huidafschilfering van de huid in de gehoorgang.

**Samenstelling:** DermaOtic is een milde oorreiniger en bevat: Melkzuur, Salicylzuur, Ureum, Glycerine en Essentiële vetzuren. Melkzuur gaat bacteriegroei tegen en helpt de zuurgraad, de pH, optimaal te houden. Salicylzuur ondersteunt een goede keratinisatie en normale huidafschilfering. Glycerine samen met de Essentiële vetzuren helpen de huid met de beschermende taken en helpen bij het herstel van de huid zelf.

**Doeldieren:** Hond en kat

**Indicaties:** DermaOtic wordt gebruikt bij het schoonmaken en schoonhouden van de gehoorgang. DermaOtic voorkomt jeuk en irritatie.

**Gebruiksaanwijzing:** De fles voor gebruik schudden. Breng het tuitje van de fles in de gehoorgang. Knijp zachtjes in de fles zodat de gehoorgang gevuld raakt. Masseer voorzichtig de oorbasis gedurende een paar minuten. Daarna wordt vaak als reactie met het hoofd geschud. Droog daarna zorgvuldig de ooruitgang met toiletpapier. Geen wattips gebruiken. Niet in de gehoorgang gaan tijdens het schoonmaken.

**Waarschuwingen:** Niet gebruiken in oren met een beschadigd trommelvlies. Vermijd oogcontact.

**Bewaarcondities:** Bewaar in een droge ruimte bij kamertemperatuur. Buitenbereik van kinderen houden.